



## REGIONALNA DYREKCJA OCHRONY ŚRODOWISKA W KRAKOWIE

Kraków, 12 maja 2025 r.

OP.6335.199.2025.GM

Gmina Brzeźnica  
ul. Krakowska 109  
34-114 Brzeźnica

Dotyczy: wydania deklaracji organu odpowiedzialnego za monitorowanie obszarów Natura 2000.

Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie w odpowiedzi na pismo otrzymane 9 maja 2025 r., dotyczące wydania deklaracji o oddziaływaniu na obszary Natura 2000 projektu pn.: „Łączymy Dolinę Karpia – modernizacja szlaku pieszo-rowerowego w Marcyporębie”, w załączeniu przesyła ww. „Deklarację organu odpowiedzialnego za monitorowanie obszarów Natura 2000”.

Niniejszą deklarację wydaje się przy ubieganiu się o dofinansowanie w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

Na podstawie posiadanych materiałów oraz otrzymanych informacji dotyczących inwestycji stwierdza się, iż realizacja projektu nie będzie mieć istotnego wpływu na najbliższy obszar Europejskiej Sieci Ekologicznej Natura 2000 Cedron PLH120060.

Jednocześnie informuję, że mapa obrazująca lokalizację projektu i obszarów Natura 2000 winna być wykonana przez beneficjenta. Mapy obszarów Natura 2000 wskazanych w załączonej deklaracji dostępne są na stronie Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska: <http://geoserwis.gdos.gov.pl/mapy/>.

Zastępca Regionalnego Dyrektora  
Ochrony Środowiska w Krakowie

*Mariusz Skwara*

Regionalny Konserwator Przyrody

/podpis elektroniczny/

Otrzymują:

1. Adresat,
2. OP aa.



Spełniamy wymagania EMAS - zarządzamy urzędem efektywnie, oszczędnie i prośrodowiskowo  
ul. Magilska 25, 31-542 Kraków, tel.: 12 61-98-120, 12 61-98-121, fax: 12 61-98-122, sekretariat@krakow.rdos.gov.pl, www.gov.pl/web/rdos-krakow

## INFORMACJA W ZAKRESIE PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Upzejmie informujemy, że:

1. administratorem danych osobowych jest Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska z siedzibą w Krakowie ul. Mogilska 25, 31-542 Kraków tel.: 12 61 98 120;
2. dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: [iod.krakow@rdos.gov.pl](mailto:iod.krakow@rdos.gov.pl);
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadań związanych z ochroną obszarów Natura 2000 – na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c), e) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) w związku z Ustawą z dnia 16 kwietnia 2004r. o ochronie przyrody;
4. dane osobowe są udostępniane następującym kategoriom odbiorców:
  - podmiotom upoważnionym do ich otrzymania na mocy przepisów prawa,
  - podmiotom serwisującym i obsługującym nasze systemy informatyczne,
  - instytucjom przyznającym środki na realizację projektów,
5. dane osobowe będą przechowywane przez okres wynikający z Jednolitego Rzecowego Wykazu Akt Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska i Regionalnych Dyrekcji Ochrony Środowiska tj. dokumentacja związana z:
  - wykonywaniem działań ochronnych na obszarach Natura 2000,
  - realizacją projektów w powyższym zakresie (realizacja działań ochronnych na obszarach Natura 2000),
  - dostosowywaniem prowadzonej działalności gospodarczej do wymogów ochrony obszarów Natura 2000,
  - wydawaniem decyzji wstrzymujących działania mogące mieć znaczące negatywne oddziaływanie na obszar Natura 2000 przechowywana w całości;
  - wydawaniem deklaracji organu odpowiedzialnego za monitorowanie obszarów Natura 2000 przez okres 10 lat przy czym po upływie tego okresu dokumentacja zostanie poddana ekspertyzie co do dalszego okresu jej przechowywania.
6. osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo do żądania od administratora dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa;
7. podanie danych jest wymogiem ustawowym wynikającym z Ustawy z dnia 16 kwietnia 2004r. o ochronie przyrody oraz w przypadku deklaracji organu odpowiedzialnego za monitorowanie obszarów Natura 2000 Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE) 2015/207 z dnia 20 stycznia 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do wzoru sprawozdania z postępów, formatu dokumentu służącego przekazywaniu informacji na temat dużych projektów, wzorów wspólnego planu działania, sprawozdań z wdrażania w ramach celu „Inwestycje na rzecz wzrostu i zatrudnienia”, deklaracji zarządczej, strategii audytu, opinii audytowej i rocznego sprawozdania z kontroli oraz metodyki przeprowadzania analizy kosztów i korzyści, a także zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1299/2013 w odniesieniu do wzoru sprawozdań z wdrażania w ramach celu „Europejska współpraca terytorialna”. Konsekwencje nie podania danych osobowych określa ustawa o ochronie przyrody.
8. Administrator nie przetwarza danych osobowych w sposób zautomatyzowany, w tym dane osobowe nie podlegają profilowaniu.



weryfikacjapodpisu.pl

## Elektroniczne Poświadczenie Weryfikacji (EPW)

2810f4e8d0e5d0ad12893c7152dbcc0ae06caa472f2d673548b8b29791013a12

Identyfikator weryfikacji



Pismo przewodnie OP.6335.199.2025.GM.pdf  
md5: 6bb9598feb37557996b1e15490859a1

Podpis 1.



Integralność:

Zachowana - podpisane dane nie zostały zmodyfikowane od czasu ich elektronicznego uwierzytelnienia



Podpisujący:

Marlusz Skwara, Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Krakowie



Rodzaj uwierzytelnienia:

Kwalifikowany podpis elektroniczny



Deklarowany czas złożenia podpisu:

2025-05-12 15:52:50  
Czas prezentowany w stronie Europe/Warsaw



Źródło zaufania:

Zaufane listy UE / Polska  
Data wydania listy TSL: 2025-04-04 12:40:57  
Czas prezentowany w stronie Europe/Warsaw

Czas weryfikacji

2025-05-13 10:31:26

Czas prezentowany w stronie Europe/Warsaw

Dostawca usług zaufania (art. 3, pkt 19 eIDAS)

Madkom SA (KRS: 0000394954)

Niniejsze poświadczenie w oryginale ma postać elektroniczną.

Autentyczność poświadczenia sprawdzisz podając unikalny Identyfikator weryfikacji na <https://sawpe.madkom.pl>





## DEKLARACJA ORGANU ODPOWIEDZIALNEGO ZA MONITOROWANIE OBSZARÓW NATURA 2000

Organ odpowiedzialny:

**REGIONALNY DYREKTOR OCHRONY ŚRODOWISKA W KRAKOWIE**

Po zbadaniu wniosku dotyczącego projektu pn. „Łączymy Dolinę Karpia – modernizacja szlaku pieszo-rowerowego w Marcyporębie”, który realizowany będzie w województwie małopolskim, powiat wadowicki, gmina Brzeźnica, miejscowość Marcyporęba, obręb ewidencyjny 0008 Marcyporęba, działki nr: 2373, 216/19, 216/28, miejscowość Bęczyn, obręb ewidencyjny 0001 Bęczyn, działka nr 834/5 oświadcza się, że **projekt nie wywrze istotnego oddziaływania na obszar Natura 2000 z niżej wymienionych powodów.**

Przedmiotem projektu jest remont szlaku pieszo-rowerowego w miejscowości Marcyporęba na odcinku o długości 1527m, w km 0+000÷1+527 posadowionego na działkach nr 2373, 216/19, 216/28 oraz wymiana tablic informacyjno-turystycznych na działce nr 216/19 w Marcyporębie oraz na działce nr 834/5 w Bęczynie. Wszelkie prace objęte zgłoszeniem będą polegać na odtworzeniu stanu istniejącego, a co za tym idzie nie zmieniają jakichkolwiek parametrów technicznych i użytkowych przedmiotowego szlaku. Odcinek szlaku do remontu ma szerokość 2,4m. Istniejąca nawierzchnia jezdni jest nierówna z ubytkami, utrudniająca ruch kołowy i pieszy, wymagająca naprawy, stwarzająca zagrożenie bezpieczeństwa kołowego i pieszego, a tablice informacyjno-turystyczne są uszkodzone i nieczytelne. Remont będzie polegał na:

- odbudowie z kruszywa łamanego warstwa dolna o grubości 15cm, warstwa górna o grubości 5cm;
- wykonaniu warstwy wiążącej z mieszanek mineralno-bitumicznych asfaltowych o grubości 4cm;
- wykonaniu warstwy ścieralnej z mieszanek mineralno-bitumicznych asfaltowych o grubości 3cm;
- wykonaniu дренаżu fi160 na łącznym odcinku 34mb;
- wymianie przepustu fi400 o długości 4mb;
- wymianie tablic informacyjno-turystycznych.

Projekt realizowany będzie w odległości ok. 2,9 km od obszaru Natura 2000 **Cedron PLH120060**.

Dla obszaru Natura 2000 **Cedron PLH120060** obowiązują:

- Rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 20 maja 2022 r. w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Cedron (PLH120060) (Dz. U. 2022 r. poz. 1413);
- Rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 22 września 2023 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Cedron (PLH120060) (Dz. U. 2023 r. poz. 2178);
- Zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie z dnia 3 kwietnia 2023 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Cedron PLH12006 (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2023 r., poz. 2531).

Przedmiotem ochrony w obszarze są skójką gruboskorupowa i brzanka.

Przykładowy cel działań ochronnych to:

Lp.	Przedmiot ochrony	Parametr/ wskaźnik stanu ochrony	Cel działań ochronnych
1	Skójką gruboskorupowa	Liczebność	Osiągnięcie stanu FV na wszystkich stanowiskach w obszarze. Liczebność gatunku na stanowisku powinna wynosić >10 os./1 metr biegu rzeki. Obecny stan: U1.

Według ww. planu zadań ochronnych głównymi zagrożeniami dla przedmiotów ochrony to m.in.: regulowanie (prostowanie) koryt rzecznych, pozbywanie się odpadów z gospodarstw domowych.

Biorąc pod uwagę lokalizację projektu poza miejscami występowania gatunków i siedlisk, dla ochrony których wyznaczono obszar Natura 2000 **Cedron PLH120060**, oraz jego charakter, który nie generuje ww. zagrożeń, a także nie ingeruje w cele działań ochronnych, stwierdzono brak oddziaływań mogących w istotny sposób wpływać na przedmioty ochrony w obszarze, a zatem należy stwierdzić, że inwestycja nie będzie mieć negatywnego wpływu na ww. obszar Natura 2000.

W związku z tym przeprowadzenie odpowiedniej oceny wymaganej na mocy art. 6 ust. 3 dyrektywy 92/43/EWG, nie zostało uznane za niezbędne.

W załączniku znajduje się mapa w skali 1 : 100 000 (lub w skali najbardziej zbliżonej do wymienionej), ze wskazaniem lokalizacji projektu oraz przedmiotowego obszaru Natura 2000, jeżeli taki istnieje.

**Data : 12 maja 2025 r.**

**Podpis:**

**Z up. Regionalnego Dyrektora  
Ochrony Środowiska w Krakowie**

**Mariusz Skwara**

**Zastępca Regionalnego Dyrektora  
Regionalny Konserwator Przyrody**

/podpis elektroniczny/

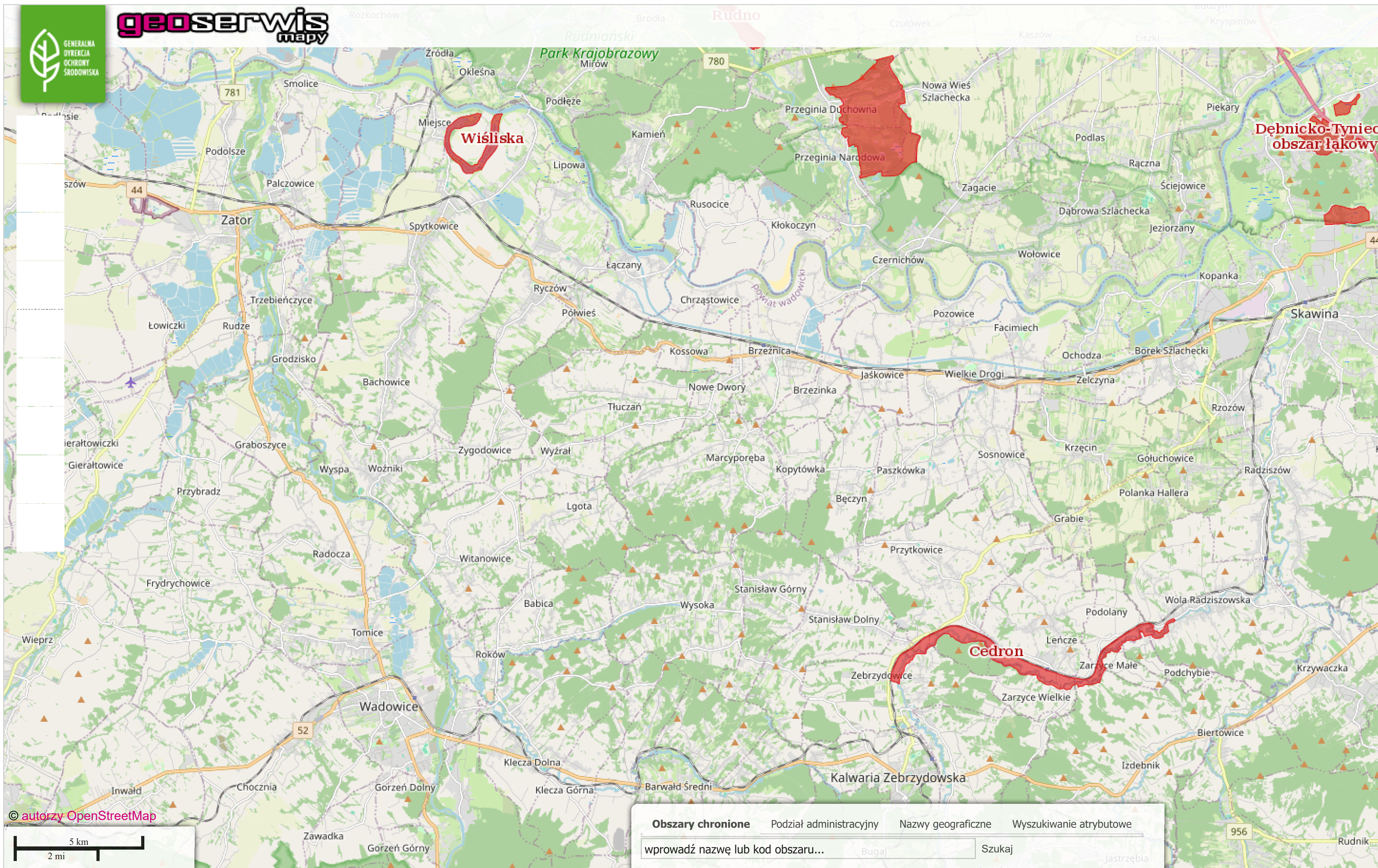
**Organ odpowiedzialny za monitorowanie terenów Natura 2000:  
REGIONALNY DYREKTOR OCHRONY ŚRODOWISKA W KRAKOWIE**





GENERALNA  
DYREKCJA  
OCHRONY  
ŚRODOWISKA

geoserwis  
mapy



© autorzy OpenStreetMap

5 km  
2 mi

Obszary chronione

Podział administracyjny

Nazwy geograficzne

Wyszukiwanie atrybutowe

wprowadź nazwę lub kod obszaru...

Buga

Szukaj

jastrzębia

Rudnik